

## KERETMEGÁLLAPODÁS

(a továbbiakban „Keretmegállapodás” vagy Szerződés”)

amely létrejött egyrészről

**Állami Egészségügyi Ellátó Központ**

székhely: 1125 Budapest, Diós árok 3.,  
 adószáma: 15324683-2-43  
 képviseli: Dr. Ónodi-Szücs Zoltán Főigazgató  
 mint megrendelő (a továbbiakban: „Megrendelő”),

másrészről

**TEVA Gyógyszergyár Zrt.**

székhely: 4042 Debrecen, Pallagiút 13.  
 cégjegyzékszám: Cg. 09-10-000016  
 adószáma: 10318353-2-09  
 számláját vezető bank: MKB Bank Zrt.  
 bankszámlaszám: 10300002-34609862-00003285  
 képviselőre jogosult személy(ek): Mika Käyhkö és Yossef Yehiel Levin együttesen  
 mint szállító (a továbbiakban: „Szállító ”)

(a továbbiakban együttesen, mint „Felek”) között alulírott helyen és időben a következő feltételek mellett:

### I. KERETMEGÁLLAPODÁS HÁTTERE ÉS ALAPJAI

1. Megrendelő, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: „Kbt.”) alapján, a keretmegállapodásos eljárás I. részeként a „Magyarországi fekvőbeteg ellátó intézmények 12 havi gyógyszerellátásának biztosítása „B” mellékletben részletezett hatóanyagok tekintetében-GYO-009/2014/KM” tárgyban 2015/S 026-042933 számon közbeszerzési eljárást bonyolított le, mint a fekvőbeteg szakellátást nyújtó intézmények részére történő gyógyszer-, orvostechnikai eszköz és fertőtlenítőszer beszerzések országos központosított rendszeréről szóló 46/2012. (III.28.) Korm. rendelet (a továbbiakban: „Korm. rendelet”) szerint eljáró **központi beszerző szervezet** az Intézmények (lásd lenticben) javára Kbt. 109. § (1) bekezdésének a) pontja szerinti keretmegállapodás megkötése céljából.
2. Megrendelő a közbeszerzési eljárás során jelen Keretmegállapodás elválaszthatatlan részeként csatolt **1. számú mellékletben** tételesen felsorolt gyógyszerek (továbbiakban „Gyógyszerek”) tekintetében Szállítót, mint ajánlattevőt hirdette ki nyertesnek.
3. Szállító jelen Keretmegállapodás aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelő által a közbeszerzési eljárásban elfogadott ajánlata alapján jelen Keretmegállapodás elválaszthatatlan részeként csatolt **2. számú mellékletben** megnevezett magyarországi fekvőbeteg ellátó egészségügyi szolgáltató intézmények és a Korm. rendelet szerinti önként csatlakozható intézmények javára (a továbbiakban: „Intézmény(ek)”) számára a Gyógyszereket jelen Keretmegállapodás hatálya alatt az **1. számú melléklet** szerinti egységáron leszállítja az Intézményeknek, azzal, hogy a Gyógyszerek egységára kizárólag jelen Szerződésben foglalt esetben változhat.
4. Kbt. 109. § (1) bekezdés a) pontjában, illetve Korm. rendelet 7. § (4) bekezdésében rögzítettek szerint az Intézmények a keretmegállapodásos eljárás II. részeként, jelen Keretmegállapodás alapján a Szállítóhoz címzett **közvetlen megrendelés** útján szerezhetik be a Gyógyszereket a rendelkezésre álló keretösszeg erejéig. A megrendelés megtételével és annak Szállító általi

AEEK/2407-86/2015

visszaigazolásával valósul meg a keretmegállapodásos eljárás II. része szerinti egyedi szerződéskötés (a továbbiakban „Egyedi Szerződés”).

5. Jelen Keretmegállapodás keretösszege 110 645 724,- Ft.- plusz ÁFA
6. Jelen Keretmegállapodás a közvetlen megrendelés útján megvalósuló Egyedi Szerződések minden feltételét kötelező erővel tartalmazza. Az egyedi szállítások konkrét helyét az Intézmény a közvetlen megrendelés során határozza meg.
7. A keretmegállapodásos eljárás II. részében a Szállító részéről az Intézményi megrendelés visszaigazolása csak Keretmegállapodás időtartama alatt történhet. Szállító jelen Keretmegállapodás szerinti szolgáltatást Keretmegállapodás hatályba lépésének napjától nyújtja.

## II. RÉSZ

### MEGRENDELŐ ÉS SZÁLLÍTÓ JOGVISZONYA

#### A beszerzés mennyisége

8. A szállítandó összesített mennyiséget Keretmegállapodás teljes időtartamára nézve az **1. számú melléklet** tartalmazza. Szállító vállalja a Gyógyszerek biztosítását az Intézmények részére az **1. számú mellékletben** foglalt mennyiségben.
9. Felek rögzítik, hogy jelen Keretmegállapodás alapján az Intézmények által megrendelt Gyógyszerek összesített mennyisége a felhívásban negatív százalékos eltérésként megjelölt mértékben eltérhet az 1. számú mellékletben meghatározott mennyiségétől.
10.
  - a) Felek Kbt. 109. § (5) bekezdése alapján rögzítik, hogy Megrendelő a Gyógyszerek alapmennyisége vonatkozásában legfeljebb az 1. számú mellékletben szereplő mennyiség a részvételi felhívás II.2.1. pontjában megjelölt negatív mennyiségi eltéréssel csökkentett mértékéig vállal kötelezettséget jelen Keretmegállapodásból való megrendelésekre. Ennek megfelelően Szállító tudomásul veszi, hogy amennyiben jelen Keretmegállapodás megszűnésekor az általa leszállított Gyógyszerek összértéke nem éri el jelen Keretmegállapodás meghatározott szerződéses keretösszeget, úgy az nem minősül szerződésszegésnek. Szállító kijelenti, hogy Keretmegállapodás megkötését megelőzően lefolytatott közbeszerzési eljárás során jelen pontban meghatározott feltételek ismeretében nyújtotta be ajánlatát, és határozta meg annak tartalmát.
  - b) A Felek rögzítik, hogy amennyiben az Intézmények által megrendelt Gyógyszerek összesített mennyisége az adott rész, illetve amennyiben releváns alrész tekintetében eléri a közbeszerzési eljárás ajánlati felhívásában meghatározott alapmennyiséget, akkor Megrendelő jogosult a Keretmegállapodás időtartama alatt alrészenként összesen legfeljebb 2 (kettő) alkalommal írásban közölni a Szállítóval, hogy a közbeszerzési eljárás részvételi felhívásában meghatározott alapmennyiségtől pozitív százalékos eltérésként közölt opciós mennyiségből mennyit rendel meg. (a továbbiakban: „Opciós Megrendelés”) Ptk. 6:225. § (1) bekezdése szerint.
  - c) Megrendelő ezen közlését követő 15. (tizenötödik) napra kell a közlés szerinti mennyiségnek szállításra kész állapotban rendelkezésre állnia úgy, hogy a Szállító képes legyen a II. rész szerinti kötelezettségeit az ott írt határidőkben teljesíteni.

h

- d) A Felek rögzítik, hogy a jelen Keretmegállapodás alapján történő megrendelések esetén – ideértve mind az alapmennyiségre, mind az opciós mennyiségre vonatkozó megrendeléseket - a felhívás II.2.1. pontjában előírt negatív mennyiségi eltérés szabályai alapján járnak el.
- e) Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben az Intézmények az **1. számú mellékletben** valamely alrészben feltüntetett készítményre vonatkozó teljes mennyiséget -ide értve az opciós mennyiséget is - megrendelték, de a másik alrészben szereplő mennyiség még - a keretösszeg figyelembe vételével - rendelkezésre áll, úgy a Szállító jogosult arra, hogy a már kimerített alrészben szereplő készítményre vonatkozó megrendeléseket továbbra is elfogadjon az Intézményektől a keretösszeg erejéig.

#### Keretmegállapodás Intézményi hatálya

11. Jelen Egyedi Keretmegállapodás **2. számú Melléklete** tartalmazza az Intézmények listáját. A Keretmegállapodás intézményi hatályát kötelező erővel Korm. rendelet 1. § határozza meg, így az intézményi hatályban fentiekre tekintettel bekövetkező változás Kbt. 125. § (10) bekezdése szerinti módosulásnak minősül.
12. Felek rögzítik, hogy amennyiben a **2. számú melléklet** szerinti kötelezetti vagy önként csatlakozó Intézmények köre bővül, ez nem eredményezi a közbeszerzési eljárást megindító felhívásában meghatározott maximális mennyiség növekedését. Megrendelő új Intézmény jelen Keretmegállapodás hatálya alá kerüléséről, az Intézménynek Keretmegállapodás hatálya alól kikerüléséről, illetve az Intézmény jelen Keretmegállapodás szempontjából releváns adataiban történt változásról, a változásról való tudomásszerzést követően a lehető leghamarabb írásban tájékoztatja Szállítót.

#### Megrendelő és Szállító jogviszonya, teljesítés általános szabályai

13. Tekintettel arra, hogy a konkrét szállítási kötelezettséget eredményező Egyedi Szerződés Szállító és Intézmény között jön létre, így az Egyedi Szerződések viszonylatában jog és igényérvényesítés csak és kizárólag az Egyedi Szerződés szerződő felei (azaz az Intézmény és a Szállító) viszonylatában lehetséges, és a Megrendelőt nem terheli sem egyedi, sem egyetemleges felelősség ezen Egyedi Szerződések vonatkozásában, így a Szállító a Megrendelővel szemben fizetési igényt, követelést nem érvényesíthet.
14. Megrendelő a Szállítóval szemben jelen Keretmegállapodásban meghatározott jogkövetkezmények alkalmazására jogosult.
15. Szállító kijelenti, hogy a megfelelő szintű teljesítéshez Keretmegállapodás teljes időtartama alatt kellő létszámú és képzettségű személyi állománnyal rendelkezik, amely biztosítja a Szállító szerződéses kötelezettségeinek folyamatos, ütemezett, magas szakmai színvonalú és egyenletes minőségű teljesítését.

#### Egységár

16. Keretmegállapodás hatálya alatt a Keretmegállapodásban rögzített egységár felfelé nem változtatható. A megajánlott ártól a Keretmegállapodás teljesítése során a Felek akkor térnek el, ha a Keretmegállapodás ideje alatt termelői árat és/vagy a nagykereskedelmi árrést csökkentő központi kormányzati, ágazati miniszteri, államtitkári vagy egyéb állami illetve gyártói intézkedés történik. Ebben az esetben az intézkedésből következő árcsökkentést, illetve az árrés csökkentés százalékos arányát az ajánlatban szerepelt árban érvényesítik olyan módon, hogy a Megrendelő kiszámítja az új egységárat és arról írásban 3 (három) munkanapon belül tájékoztatja a Szállítót (továbbá egyidejűleg az Intézményeket). Az új árakat az e tájékoztatást követően a 2. (második) munkanaptól kell és lehet érvényesíteni. Szállító a Megrendelő által közölt árral kapcsolatban az adott intézkedés esetleges nem

megfelelő értelmezése, illetve számítási hiba esetén kifogással élhet. Megrendelő és Szállító a kifogás megtételét követő 2 (két) munkanapon belül kötelesek egymással egyeztetni. Amennyiben nincs megállapodás Felek között, akkor Megrendelő által alkalmazott egységár az irányadó.

17. Felek megállapodnak, hogy fenti eseteken kívül is Szállító jogosult egyoldalú nyilatkozattal Megrendelő és Intézmények egyidejű tájékoztatása mellett a Keretmegállapodásban rögzített egységárat időszakosan, vagy Keretmegállapodás teljes hatályára nézve csökkenteni.
18. Jelen Keretmegállapodásban rögzített egységár tartalmazza a csomagolás költségét, az Intézmények székhelyére, illetve telephelyére történő szállítás költségét és minden egyéb ráfordítást. Szállító jelen Keretmegállapodásban részletezett egységáron kívül semmilyen jogcímen nem számlázhat ki semmilyen egyéb díjat, adót, költségtérítést, egyéb tételeket sem az Intézmények felé, sem a Megrendelő felé.
19. Felek megállapodnak abban, hogy **4. számú melléklet** szerinti termékválasztékhoz tartozó Gyógyszer egységárát az alapjánlatnak minősülő Gyógyszer egységára alapján kell meghatározni úgy, hogy az alapjánlatban szereplő egységárból ki kell számítani a hatóanyag 1 milligrammjának ellenértékét és azt meg kell szorozni a termékválaszték hatóanyag-tartalma szerinti milligrammmal.
20. Szállító Kbt. 125. § (4) bekezdés a) pontjára tekintettel vállalja, hogy nem fizet, illetve számol el Keretmegállapodás teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

#### Jogtisztaság

21. Szállító kijelenti, hogy harmadik személynek Szállító által forgalmazott Gyógyszereken nincs olyan joga, mely a Gyógyszerek Szállító által történő forgalmazását korlátozza, vagy kizárja. Ilyen igény esetében Szállító közvetlenül eljár, helytáll és minden eljárási és anyagi jogi következmény viselésétől mentesíti Megrendelőt, illetőleg az Intézményt.

#### Keretmegállapodás teljesítésében résztvevők

22. Keretmegállapodás teljesítésében résztvevő személyekre Kbt. 128. §-a vonatkozik. Ennek keretében Szállító köteles Megrendelőnek a teljesítés során minden olyan - akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt - alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll Kbt. 56. § szerinti kizáró okok hatálya alatt.

#### Adatszolgáltatás

23. Szállító köteles **havonta, a tárgyhót követő hó 10. napjáig** az általa kiszállított mennyiségeket Intézményenként, a számlázási összár feltüntetésével a továbbiakban statisztikai szempontból feldolgozható (Excel) formátumban Megrendelő [orszagos.beszerzes@gyemszi.hu](mailto:orszagos.beszerzes@gyemszi.hu) email címére eljuttatni.
24. Ha az Intézmények által egy adott Gyógyszer vonatkozásában – az összességében megrendelt mennyiség az **1. számú melléklet** szerinti **alap-, vagy opciós mennyiség** 90 %-át eléri, Szállító köteles a tudomásszerzést követő 3 (három) munkanapon belül tájékoztatni Megrendelő kapcsolattartóját jelen Keretmegállapodásban meghatározott elérhetőségeken.

25. Szállító továbbá köteles írásban jelezni a Megrendelő felé a tudomásszerzést követő 3 (három) munkanapon belül, hogy az **1. számú mellékletben** feltüntetett valamely alrészben szereplő teljes mennyiséget –ide értve az opciós mennyiséget is- megrendelték az Intézmények, és a Szállító jelen Keretmegállapodásban foglaltak szerint a másik alrészben szereplő készítmény terhére megrendelést elfogad. Ebben az esetben Szállító akkor köteles a fentiek szerint a Megrendelőt értesíteni, ha az Intézmények által az összességében megrendelt Gyógyszer **összértéke** eléri **keretösszeg 90 %-át**.
26. Szállító Keretmegállapodás megszűnését követő **10 (tíz) munkanapon belül** köteles elkészíteni és Megrendelő részére megküldeni összegzését a Keretmegállapodás alapján teljesített szállításokról.

Hibás, késedelmes teljesítés és lehetetlenülés szabályai

27. Adatszolgáltatással kapcsolatos hibás teljesítésnek minősül többek között az,

- i) ha a Szállító igazoltan nem a valós forgalomnak megfelelően tesz eleget az adatszolgáltatási kötelezettségének,

Adatszolgáltatással kapcsolatos súlyos hibás teljesítésnek minősülnek többek között az alábbiak:

- i) a Szállító a Keretmegállapodás megszűnését követően igazol vissza megrendelést jelen Keretmegállapodásra hivatkozással,  
 ii) ha olyan Intézményi megrendelést igazol vissza, Megrendelő előzetes írásos tájékoztatása és visszaigazolása nélkül, melynek a teljesítése a Keretmegállapodásnak a keretösszeg túlteljesítését eredményezné.

28. Adatszolgáltatással kapcsolatos késedelmes teljesítésnek minősül az,

- i) ha a Megrendelő felé fennálló adatszolgáltatási, tájékoztatási, illetve ezekkel kapcsolatos teljesítési kötelezettségével kapcsolatosan 5 (öt) napot meghaladó késedelembe esik, és a Megrendelő írásbeli felszólítására sem teljesíti azt az írásbeli felszólítás követő 3 (három) munkanapon belül.

29. Lehetetlenülés: Ptk. 6:179. alapján, ha jelen Keretmegállapodás tárgyát képező szolgáltatás lehetetlenné válik, a Keretmegállapodás megszűnik. Ha a Keretmegállapodás lehetetlenné válásáért egyik Fél sem felelős, mindkét Fél mentesül jelen Keretmegállapodásból fakadó kötelezettségei teljesítése alól. Ha a teljesítés lehetetlenné válásáért az egyik Fél felelős, a másik Fél szabadul a Keretmegállapodásból eredő teljesítési kötelezettsége alól, és jelen Keretmegállapodásban meghatározott jogkövetkezményeken túl a szerződésszegéssel okozott kárának megtérítését követelheti. Felek rögzítik, hogy lehetetlenüléssel kapcsolatban a Felek felelőssége nem állapítható meg általuk előre nem látható, el nem hárítható esemény, különösen de nem kizárólagosan természeti csapás (árvíz, földrengés) háború, gyártóhely el nem hárítható és fel nem róható akadályoztatása, vagy az intézményi körrel, az Intézményekkel illetve a hatóanyagokkal kapcsolatos olyan változás miatt, amely lényeges hatással van a terápiás gyakorlatra.

30. Ha a teljesítés lehetetlenné válásáért mindkét fél felelős, a felek a lehetlenné válásból eredő károkat a közrehatás arányában követelhetik egymástól. A Fél az általa teljesítéshez igénybe vett közreműködő magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el Ptk. 6:148. § alapján, így az igénybe vett közreműködő felelőssége a Fél felelősségét megalapozza. Amennyiben a közreműködő felelőssége nem állapítható meg a Fél is mentesül. E rendelkezés szempontjából közreműködőnek minősül minden olyan személy, vagy szervezet, aki a Féllel fennálló

szereződés kapcsolata alapján a teljesítéshez hozzájárul. A lehetetlenülés szabályai megfelelően alkalmazandók arra az esetre is, ha a teljesítés csak részben válik lehetetlenné.

31. A lehetetlenülről tudomást szerző fél a másik Felet az ok megjelölésével haladéktalanul értesíteni köteles az értesítés elmulasztásából származó kárért a mulasztó Fél felel.
32. A lehetetlenülésre hivatkozó Fél annak bekövetkezését, illetve amennyiben álláspontja szerint azért felelősség őt (illetve közreműködőjét) nem terheli ezen állítását bizonyítani köteles. A lehetetlenülésre hivatkozó felet terheli továbbá annak bizonyítása, hogy az eseménynek a szerződés szerű teljesítésre kiható következményét az adott helyzetben elvárható gondossággal tanúsítása esetén sem – vagy csak aránytalan áldozat árán – lehetett volna elhárítani.

#### Adatszolgáltatási biztosíték

33. Szállító jelen Keretmegállapodásban meghatározott, Megrendelő felé fennálló adatszolgáltatási kötelezettségei teljesítésének biztosítása érdekében **adatszolgáltatási biztosítékot** bocsát Megrendelő rendelkezésére Keretmegállapodás hatályba lépéséig, amelynek mértéke jelen Keretmegállapodás vonatkozásában **500.000,- Ft**, azaz **ötszázezer** forint.
34. Az adatszolgáltatási biztosítéknak jelen Keretmegállapodás időbeli hatályának megszűnésétől számított 60 (hatvan) napig kell hatályban maradnia és Szállítónak legkésőbb a Keretmegállapodás hatályba lépéséig kell Megrendelő rendelkezésére bocsátania. Jelen Keretmegállapodás megszűnését követően – amennyiben Szállító az adatszolgáltatási kötelezettségének eleget tett, és az adatszolgáltatási biztosítékra vonatkozó jogérvényesítés nincs folyamatban – Megrendelő köteles az adatszolgáltatási biztosítékot felszabadítani Szállító erre vonatkozó írásbeli kezdeményezése kézhezvételét követő 30 (harminc) naptári napon belül.
35. Megrendelő jogosult lehívni az adatszolgáltatási biztosíték 50%-át (ötven százalékát) 2 (kettő) alkalommal történő adatszolgáltatással kapcsolatos hibás teljesítés esetén.
36. Megrendelő jogosult lehívni az adatszolgáltatási biztosíték teljes rendelkezésre álló összegét, :  
 a) adatszolgáltatással kapcsolatos súlyos hibás teljesítése esetén;  
 b) 4 (négy) alkalommal történő adatszolgáltatással kapcsolatos hibás teljesítés esetén;  
 c) adatszolgáltatással kapcsolatos 2. alkalommal történő késedelmes teljesítés esetén.
37. Az adatszolgáltatási biztosítékhoz kapcsolódó valamennyi költséget a Szállító viseli. Megrendelő érvényesítheti a hatályos jogszabályok alapján az adatszolgáltatási biztosítékon kívüli kárát a Szállítóval szemben.

#### Keretmegállapodás hatálya, módosítása, megszűnése

38. Jelen Keretmegállapodás határozott időtartalomra 2016. 04. 01.-től 2016. 07. 31.-ig; 4 (hónapig) évig érvényes. Jelen Keretmegállapodás módosítására Kbt. 132. §-ban foglalt rendelkezések figyelembevételével van lehetőség.
39. Rendkívüli felmondással, 15 napos határidővel mondhatja fel Keretmegállapodást bármelyik Fél a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén, írásban.
40. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Szerződés hatálybalépése után a Termék kiszerezése módosul, Szállító- a Megrendelő előzetes írásbeli jóváhagyása alapján - jelen

Szerződés módosítása nélkül jogosult a Terméket az új kiszereelési egységnek megfelelően szállítani.

41. Szállító súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha:
- a) Szállító neki felróhatóan 60 (hatvan) napon belül 3 (három) alkalommal nem tudja Intézményi megrendelések szállítását határidő plusz 3 (három) munkanapon belül teljesíteni. Amennyiben több szállítási határidő is azonos munkanapon jár le, ezen rendelkezés szempontjából ezek nem minősülnek több alkalomnak.
  - b) bármely Intézménynek legalább 3 (három) alkalommal, neki felróhatóan hibásan teljesíti szállítási kötelezettségeit;
  - c) Szállító ellen csőd-, felszámolás vagy végelszámolás jogerősen megállapításra kerül;
  - d) nem vagy hibásan teljesített szállítások értéke eléri vagy meghaladja Keretmegállapodásos nettó értékének 5%-át;
  - e) Kbt. 125. § (5) bekezdésében meghatározottak fennállásakor.
42. Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges a Megrendelő által megállapított olyan felmondási határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha
- a) a Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel;
  - b) a Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.
43. Felmondás esetén Szállító Keretmegállapodás megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.
44. A külföldi adóilletőségű Szállító köteles a Keretmegállapodáshoz arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet Szállítóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.
45. Szállító köteles a Keretmegállapodás teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé tenni és a fentiekben írt ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

#### Kapcsolattartás

46. Jelen Keretmegállapodás teljesítése során szakmai kapcsolattartó Megrendelő részéről **dr. Sipos Mónika** (telefonszám: 00-36-30-948-7442, [sipos.monika@eszrt.hu](mailto:sipos.monika@eszrt.hu)).
47. A Szállító szakmai kapcsolattartója: Vő Attila ([attila.voo@teva.hu](mailto:attila.voo@teva.hu), 00-36-30-619-4010).
48. A Szállító által a Megrendelések fogadására biztosított *elektronikus rendelési portál* elérhetősége az alábbiak szerinti: [melinda.varga@teva.hu](mailto:melinda.varga@teva.hu), [bernadett.krekacs@teva.hu](mailto:bernadett.krekacs@teva.hu), [hajnalka.kovacs@teva.hu](mailto:hajnalka.kovacs@teva.hu), [laszlonc.lantos@teva.hu](mailto:laszlonc.lantos@teva.hu)

A Szállító által a Megrendelések fogadására biztosított *telefonszám*, valamint *fax szám* az

alábbiak szerinti:  
Fax:06-80-203-868  
Telefonszám: 06-80-204-491

### III. RÉSZ

#### INTÉZMÉNY ÉS SZÁLLÍTÓ JOGVISZONYA

Az Egyedi Szerződés létrejötte és a teljesítése

49. Az Intézmény **3. számú melléklet** szerinti megrendelőlapot, vagy azzal tartalmilag egyenértékű megrendelést küld Szállítónak a fentiekben meghatározott elérhetőségekre az aktuálisan szükséges Gyógyszerekről.
50. Megrendelésekkel kapcsolatosan Felek rögzítik, hogy Szállító köteles a megrendelések kezelésére alkalmas elektronikus rendelési rendszert működtetni, továbbá a telefonon és faxon történő rendelés lehetőségét biztosítani az Intézmények számára. Szállító köteles gondoskodni arról, hogy az Intézmények általi megrendelésekre haladéktalan visszaigazolást biztosító rendszert működtessen.
- Felek rögzítik, hogy soron kívüli megrendelések esetében a fentiek szerinti, telefonon történő megrendelés-leadás mellett annak későbbi, írásban történő megerősítése is szükséges.
51. A megrendelés megtételével és annak Szállító általi visszaigazolásával valósul meg a keretmegállapodásos eljárás II. része szerinti egyedi szerződéskötés, azaz **Egyedi Szerződés**.
52. Felek rögzítik, hogy az Egyedi Szerződésekkel kapcsolatosan (keretmegállapodásos eljárás II. rész) a Szállító kizárólag az érintett Intézmény felé tartozik felelősséggel.
53. Amennyiben Szállító az Intézmény által leadott:
- a) nem statim megrendelést a munkaidőben leadott megrendelést követő munkanap végig, vagy
  - b) lentic szerinti statim megrendelést akár munkaidőn kívül leadott megrendelést követő 16 (tizenhat) órán belül
- nem igazolja vissza, úgy arra a megrendelésre alkalmazni kell jelen Keretmegállapodásban meghatározott késedelmes teljesítésre vonatkozó jogkövetkezményeket.
- Felek megállapodnak abban, hogy munkaidő alatt a munkanapok 8 órától 16 óráig tartó időtartamát értik.
54. Szállítandó nem statim megrendelésű Gyógyszereket a megrendelés munkaidőben történő kézhezvételétől számított **1 (egy) munkanapon belül** kell a megrendelésben meghatározott szállítási helyre leszállítani.
55. Intézménynek joga van ahhoz, hogy váratlanul jelentkező Gyógyszer hiány pótlására **statim rendelést** intézzon a Szállítóhoz, amelyeket a Szállítónak a megrendelés kézhezvételétől számított **16 (tizenhat) órán belül**, - munkaidőt követően, éjszakai órákat is beleértve -, soron kívül ki kell szállítania az Intézmények részére.



56. Az Intézmények részéről – ha az Intézmény állandó, vagy eseti jelleggel eltérő adatot nem közöl Szállítóval – megrendelések feladására és a Gyógyszerek átvételének igazolására a főgyógyszerész, vagy az általa megbízott személy jogosult. Nem fekvőbeteg ellátó Intézmény esetén a gyógyszer átvételére a hatályos jogszabályoknak és egészségügyi szolgáltató engedélyének megfelelő helyszínen kerülhet sor. Felek rögzítik, hogy teljesítésigazolásként minősül a Szállító által kiállított, és az Intézmény képviselője által aláírt szállítólevél, vagy számla, illetőleg ezeket közösen tartalmazó dokumentum.
57. Felek rögzítik, hogy amennyiben a Szállító a határidőben történő szerződés szerinti teljesítésben bármilyen okból akadályoztatva van, köteles erről Megrendelőt és az Intézményeket haladéktalanul tájékoztatni az ok megjelölésével az Intézmény részére küldött elektronikus levéllel vagy faxon. Az értesítés Szállítót nem mentesíti a késedelmesen teljesített szállítás jogkövetkezményei alól.
58. Megrendelés szerinti szállítás akkor történik meg szabályszerűen, ha a Szállító, vagy az általa igénybe vett fuvarozó az egyes Gyógyszert a Szállító kockázatára az Intézmények címére határidőben az **1. számú melléklet** szerinti minőségben, hatóanyag tartalommal (adott esetben a **4. számú melléklet** szerinti hatóanyag-tartalommal), kiszereelésben és egyéb követelményeknek megfelelően, az **1. számú mellékletben** foglalt – adott esetben jelen Keretmegállapodás szerint módosított egységáron leszállítja, illetve leszállíttatja és a Gyógyszer szállítmányokat legkisebb gyűjtőcsomagolási egységként az Intézmény erre kijelölt alkalmazottainak átszámolva, a mennyiségi ellenőrzés biztosítása mellett ténylegesen, megfelelő minőségben átadja.
59. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy 60 (hatvan) napnál rövidebb lejáratú idővel rendelkező Gyógyszert nem szállít ki. E szerződéses feltételnek nem megfelelő Gyógyszer kiszállítása – Intézmény jóváhagyásának hiányában - hibás teljesítésnek minősül.
60. A citosztatikum Gyógyszerek esetében a Szállítónak a Gyógyszer biztonsági adatlapját Megrendelő kérésére át kell adni.

#### Az ellenszolgáltatás teljesítése

61. Szállító szerződés szerinti teljesítését követően az Intézmény, a nevére kiállított számlát legfeljebb **60 (hatvan) naptári napon** belül átutalással egyenlíti ki a Szállítónak a kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. törvény 9/A. § alapján.
62. Szállító jelen Keretmegállapodás alapján teljesített szállításairól köteles Egyedi Szerződésenként külön számlát kiállítani az Intézmény felé, melyen nem szerepelhetnek egyéb más keretmegállapodás, illetve szerződés alapján teljesített szállítások.
63. A számla összegének késedelmes kiegyenlítése esetén az Intézmény Ptk. szerinti késedelmi kamat megfizetésére köteles.
64. Felek rögzítik, hogy amennyiben az Intézmény a számla kiegyenlítésével neki felróhatóan, **45 (negyvenöt)** napot meghaladó késedelembe esik, a Szállító az adott Intézmény vonatkozásában jogosult a további szállításokat felfüggeszteni, a számla kiegyenlítéséig.
65. Szállító tudomásul veszi, hogy a részére történő kifizetés során alkalmazásra kerülnek a 2003. évi XCII. tv. 36/A §-ának rendelkezései.
66. Felek rögzítik, hogy Szállító az Egyedi Szerződésekből eredő követelését nem engedélyezheti harmadik személyre, előleget nem kérhet, az Intézmény pedig előleget nem adhat.

## A nem teljesítés sajátos jogkövetkezményei

67. Akadályközlés (Egyedi Szerződések lehetetlenülése): Ha a Szállító Keretmegállapodás alapján leadott megrendeléseket, illetve létrejött Egyedi Szerződéseket előreláthatólag nem tudja teljesíteni, köteles az érintett Intézményt, valamint a Megrendelőt az akadály felmerülése után, annak megjelölésével haladéktalanul, de legkésőbb 24 órán belül írásban és telefonon értesíteni az akadály jellegének, illetve várható megszűnése idejének feltüntetésével. Akadályközlés a fenti feltételek mellett is csak úgy fogadható el, ha annak a másik Fél igazolt tudomására jutása megelőzte az akadályozott feladat végrehajtási határidejét. Akadályközlés esetén az azt közlő Félnek bizonyítási kötelezettsége van. Akadályközlés esetén a szerződő Felek közösen határozzák meg annak következményei viselésének megosztását, felszámolásának feladatait és határidejét. Amennyiben ilyen közös határozat nem születik az érintett Egyedi Szerződésekre a lehetetlenülés szabályai megfelelően alkalmazandók.
68. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben olyan okból, **amelyért felelős Szállító** nem képes Intézményi megrendeléseket határidőben teljesíteni az Intézmény(ek) jogosult(ak) Gyógyszert, vagy azzal egyenértékű más gyógyszert más szállítótól beszerezni. Ha az ily módon, harmadik féltől megvásárolt gyógyszerek egységárra vetített igazolt ráfordítása magasabb, mint a Keretmegállapodás egységára, Intézmény Szállítóval szemben az árkülönbözetre, mint kár megtérítésére igényt tarthat. Abban az esetben, ha Szállító olyan okból, **amelyért nem felelős** nem tud határidőben szállítani, és a szállítási késedelem veszélyezteti a gyógyszerellátást, az Intézmény jogosult az adott Gyógyszert vagy azzal egyenértékű más gyógyszert más szállítótól beszerezni. Felek rögzítik, hogy ezekben az esetekben az Intézmény által megrendelt Gyógyszer mennyiség az adott Keretmegállapodás szerinti mennyiség (ideértve az alapmennyiséget, illetőleg az opciós mennyiséget is) terhére történik.
69. E szerződéses feltételek („Nem teljesítés sajátos jogkövetkezményei”) megfelelően alkalmazandók arra az esetre is, ha Keretmegállapodás megszűnése, vagy Szállító teljesítésre való képtelensége miatt Intézmények megrendeléseket nem adnak le Szállító felé. Szállító felelősségének fennálltára a lehetetlenülésnél írtak irányadók.
70. Fenti szerződéses rendelkezésekből („Nem teljesítés sajátos jogkövetkezményei”) fakadó követeléseket elsődlegesen Intézmények jogosultak érvényesíteni, illetve Megrendelő Intézmények javára érvényesítheti azokat, vagy az igények érvényesítését koordinálhatja.

## Hibás teljesítés

71. A megrendelő Intézmény a leszállított Gyógyszer mennyiségi és minőségi vizsgálatát az átvétel időpontjában haladéktalanul köteles megkezdeni és lefolytatni. A mennyiségi átvétel a csomagolási egység(ek) darabszámának megszámlálásával történik.
72. A szállításból, illetve fuvarozásból eredő, az átvételkor észlelhető hibákat, vagy hiányosságokat, valamint a szemrevételezéssel megállapítható mennyiségi és minőségi kifogást az Intézmény Szállító felé azonnal köteles jelezni a szállítólevélre való feljegyzéssel.
73. Átvételkor **nem észlelhető** bármely egyéb hibákkal, vagy hiányosságokkal összefüggő, illetve a gyűjtőcsomagolási egységen belüli mennyiségi eltérésekkel, hiányokkal, vagy minőségi hibákkal kapcsolatos igényeket az Intézmény azok **észlelését követően haladéktalanul**, de legfeljebb 3 (három) munkanapon belül jogosult a Szállítónál kifogás tárgyává tenni.
74. Kifogás: Amennyiben a fentiek szerinti hibás teljesítési eset előfordul, az Intézmény köteles Szállítót közös jegyzőkönyv felvételére meghívni, a fenti minőségi vagy mennyiségi hibák

rögzítése céljából, illetve akkor is, ha a Gyógyszer bizonyítottan nem felel meg az 1. számú melléklet szerinti követelményeknek. Felek a jegyzőkönyvet az Intézményi értesítés kézhezvételétől számított 2 (kettő) napon belül kötelesek felvenni. A jegyzőkönyv felvételéhez Szállítót – a kifogások és a szemle időpontjának, valamint helyének egyidejű megjelölésével – meg kell hívni. Amennyiben a jegyzőkönyv felvételénél Szállító nem kívánja magát képviseltetni az Intézmény jogosult a jegyzőkönyv önálló felvételére.

75. Amennyiben a felek a minőségi kifogás vonatkozásában nem tudnak megegyezni, úgy az illetékes minőségellenőrző szerv (OGYI) véleményét – jegyzőkönyv egyidejű megküldésével – kell kikérni, amely ez esetben irányadó.
76. Hibás teljesítés esetén Intézmény a Ptk.-ban rögzített szavatossági igények közül a termékcsere (illetőleg a nem, vagy nem megfelelően kiszállított Gyógyszer mennyiség azonnali kiszállítását) igényelheti, illetve különösen indokolt esetben elállhat az Egyedi Szerződéstől.
77. Amennyiben a Szállító megrendeléseket előreláthatólag csak késedelmesen tudja teljesíteni, köteles erről az érintett Intézményt és Megrendelőt tájékoztatni. Az értesítés Szállítót nem mentesíti a késedelem esetén alkalmazandó jogkövetkezmények viselése alól, az értesítés elmulasztásából származó kárért azonban felelősséggel tartozik.

#### Hatóságilag elrendelt forgalomból való kivonás

78. Szállító kötelezi magát, hogy a hatóságilag elrendelt forgalomból való kivonás esetén – a kivonás elrendelésétől számított 30 (harminc) naptári napon belül – a forgalomból kivont és a Szállító által kiszállított Gyógyszereket visszaveszi és értékét az érintett Intézmény részére jóváírja.

#### Kötbér

79. Szállítót a neki felróható késedelmes teljesítése esetén – tekintettel a beszerzés összértékére és a határidőben történő, szerződésszerű teljesítés kiemelt fontosságára - az alábbiak szerinti kötbérfizetési kötelezettség terheli az Intézmény felé.
80. Késedelmi kötbér – 6. rész esetében: nem statim megrendelés esetén a késedelmesen szállított Gyógyszer teljes nettó ellenértékének, a késedelem napjaira számított, napi 2%-ának megfelelő mértékű kötbér, azzal, hogy a fizetendő késedelmi kötbér mértékének felső határa legfeljebb tízszeres kötbérmérték lehet, tehát legfeljebb a késedelmes teljesítéssel érintett Gyógyszer készítmények teljes nettó ellenértékének 20%-a.
- 81.
82. Felek rögzítik, hogy abban az esetben, ha Szállító a statim szállítást teljesíti késedelmesen, a kötbér mértéke a késedelmes teljesítéssel érintett Gyógyszerek teljes nettó ellenértékének, a teljesítésből eredő késedelem óráira számított, óránkénti 1 %-ának megfelelő mértékű kötbér, azzal, hogy a fizetendő késedelmi kötbér mértékének felső határa legfeljebb a késedelmes teljesítéssel érintett Gyógyszerkészítmények teljes nettó ellenértékének 10 %-a.
83. Az Intézmény jogosult a kötbérkövetelés behajtásán túlmenően a Szállító szerződésszegéséből eredő kárának megtérítését is követelni.

## ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK


84. Szállítót, illetve minden alkalmazottját, illetve az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozókat, egyéb közreműködőket titoktartási kötelezettség terheli mind Keretmegállapodás, mind az alapján feladott megrendelések teljesítése során, vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott (vagy birtokukba került), illetve más módon megismert minden olyan nem nyilvánosan hozzáférhető, illetve nem közérdekű adat, terv, információ, okmány, dokumentum tartalma vonatkozásában, amelynek nyilvánosságra hozatala akár Megrendelő, akár az Intézmény hivatali, üzleti-, vagy egyéb titkait sértené. A titoktartási kötelezettség alól jogszabály felmentést adhat. A titoktartás időbeli korlátozásra tekintet nélkül fennáll.
85. Megrendelő és Szállító kötelesek egymással együttműködni és egymást a megállapodást érintő kérdésekről tájékoztatni, ebben a körben vállalják, hogy mindent elkövetnek a vitás kérdések peren kívüli rendezése, megoldása érdekében.
86. Jelen Keretmegállapodásra és jelen Keretmegállapodás alapján bonyolított jogügylet(ek)re, Felekre és egyéb résztvevőkre, a hatáskörök gyakorlására a Korm. rendelet, a gyógyszerek és orvostechikai eszközök közbeszerzésének sajátos szabályairól szóló 16/2012. (II. 16.) Korm. rendelet, továbbá az emberi felhasználásra kerülő gyógyszerek rendelkezéséről és kiadásáról szóló 44/2004. (IV. 28.) ESzCsM rendelet és a fokozottan ellenőrzött szerven minősülő gyógyszerek orvosi rendelésének, gyógyszerári forgalmazásának, egészségügyi szolgáltatóknál történő felhasználásának, nyilvántartásának és tárolásának rendjéről szóló 43/2005. (X. 15.) EüM rendelet előírásai is vonatkoznak.
87. Felek jelen Keretmegállapodásból eredő peres eljárás esetére elfogadják a magyar bíróságok joghatóságát és a magyar Polgári Perrendtartás előírásait.
88. Szerződő felek jelen – 4 példányban készült – Keretmegállapodást áttanulmányozás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, az alulírott helyen és időben jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2015. július 20.

## Mellékletek:

1. számú Melléklet A közbeszerzés tárgya, mennyisége, minőségi követelményei és ellenértéke-jelen melléklet szerinti tartalom a Keretmegállapodásban érintett 2. számú mellékletben megadott Intézmények számára)
2. számú Melléklet Intézmények
3. számú Melléklet Megrendelőlap
4. számú Melléklet Terméklista

.....  
 Megrendelő



.....  
 Szállító  
**TEVA Gyógyszergyár Zrt.**  
 4042 Debrecen, Pallagi út 13.  
 adószám: 10318353-2-09  
 fióktelep: 2100 Gödöllő, Liget u. 2

## Intézményi kör

## A) Kötelezett Intézmények köre

OEP Kód	Intézmény neve	Megye	Település	Címe
2535	Magyar Imre Kórház, Ajka	Veszprém	Ajka	8400 Ajka, Korányi F. u.1.
1084	Bajai Szent Rókus Kórház, Baja	Bács-Kiskun	Baja	6500 Baja, Rókus u.10.
1903	Dr. Kenessey Albert Kórház-Rendelőintézet, Balassagyarmat	Nógrád	Balassagyarmat	2660 Balassagyarmat, Rákóczi u. 125-127.
2893	Állami Szívkórház Balatonfüred	Veszprém	Balatonfüred	8230 Balatonfüred, Gyógy tér 2.
1249	Dr. Réthy Pál Kórház- Rendelőintézet, Békéscsaba	Békés	Békéscsaba	5600 Békéscsaba, Gyulai út 18.
1683	Gróf Tisza István Kórház, Berettyóújfalu	Hajdú-Bihar	Berettyóújfalu	4100 Berettyóújfalu, Orbán B. tér 1.
2392	Bonyhádi Kórház és Rendelőintézet, Bonyhád	Tolna	Bonyhád	7150 Bonyhád, Bajcsy Zs.u. 25.
K403	Magyar Honvédség Egészségügyi Központ	Budapest	Budapest	1134 Róbert Károly krt. 44.
2897	Országos Korányi Tbc és Pulmonológiai Intézet, Budapest (OKTPI)	Budapest	Budapest	1121 Budapest, Pihenő út 1.
2906	Országos Onkológiai Intézet, Budapest (OOI)	Budapest	Budapest	1122 Budapest, Ráth György u. 7-9.
2913	Országos Orvosi Rehabilitációs Intézet, Budapest (OOR)	Budapest	Budapest	1121 Budapest, Szanatórium u. 19.
2907	Országos Reumatológiai és Fizioterápiás Intézet, Budapest (ORFI)	Budapest	Budapest	1023 Budapest, Frankel Leó út 25-29.
2910	Országos Sportegészségügyi Intézet, Budapest (OSED)	Budapest	Budapest	1123 Budapest, Alkotás út 48.
2889	Szent Imre Kórház, Budapest	Budapest	Budapest	1115 Budapest, Tétényi út 12-16.
2880	Szent János Kórház és Észak-budai Egyesített Kórházak, Budapest	Budapest	Budapest	1125 Budapest, Diós árok 1-3.
2873	Bajcsy-Zsilinszky Kórház és	Budapest	Budapest	1106 Budapest, Maglódi út 89-91.

	<b>Rendelőintézet, Budapest</b>			
2878	<b>Egyesített Szent István és Szent László Kórház- Rendelőintézet, Budapest</b>	Budapest	<b>Budapest</b>	1097 Budapest, Nagyvárad tér 1.
2896	<b>Gottsegen György Országos Kardiológiai Intézet, Budapest</b>	Budapest	<b>Budapest</b>	1096 Budapest, Haller u. 29.
2877	<b>Heim Pál Gyermeckórház, Budapest</b>	Budapest	<b>Budapest</b>	1089 Budapest, Üllői út 86.
2879	<b>Jahn Ferenc Dél-Pesti Kórház és Rendelőintézet, Budapest</b>	Budapest	<b>Budapest</b>	1204 Budapest, Köves u. 1.
2886	<b>Péterfy Sándor utcai Kórház-Rendelőintézet és Baleseti Központ, Budapest</b>	Budapest	<b>Budapest</b>	1076 Budapest, Péterfy Sándor utca 8-20.
2049	<b>Szent Rókus Kórház és Intézményei, Budapest</b>	Budapest	<b>Budapest</b>	1085 Budapest, Gyulai Pál u. 2.
2890	<b>Károlyi Sándor Kórház, Budapest</b>	Budapest	<b>Budapest</b>	1041 Budapest, Nyár u. 103.
2887	<b>Nyíró Gyula Kórház, Budapest</b>	Budapest	<b>Budapest</b>	1135 Budapest, Lehel u. 59.
2903	<b>Országos Klinikai Idegtudományi Intézet, Budapest (OKITI)</b>	Budapest	<b>Budapest</b>	1145 Budapest, Amerikai út 57.
2915	<b>Semmelweis Egyetem, Budapest</b>	Budapest	<b>Budapest</b>	1085 Budapest, Üllői út 26.
N511	<b>Szent Margit Kórház, Budapest</b>	Budapest	<b>Budapest</b>	1032 Budapest, Bécsi út 132.
2891	<b>Uzsoki utcai Kórház, Budapest</b>	Budapest	<b>Budapest</b>	1145 Budapest, Uzsoki utca 29-41.
N593	<b>Toldy Ferenc Kórház és Rendelőintézet, Cegléd</b>	Pest	<b>Cegléd</b>	2700 Cegléd, Törteli u. 1-3.
2524	<b>Kemenesaljai Egyesített Kórház Celldömölk</b>	Vas	<b>Celldömölk</b>	9500 Celldömölk, Nagy Sándor tér 3.
1601	<b>Csornai Margit Kórház, Csorna</b>	Győr-Moson- Sopron	<b>Csorna</b>	9300 Csorna, Soproni u. 64.
2894	<b>DEOEC, Debrecen</b>	Hajdú-Bihar	<b>Debrecen</b>	4032 Debrecen, Nagyerdei krt. 98.
N600	<b>Kenézy Gyula Kórház és Rendelőintézet, Debrecen</b>	Hajdú-Bihar	<b>Debrecen</b>	4031 Debrecen, Bartók Béla út 2-26.
1484	<b>Csongrád Megyei Mellkasi Betegségek Szakkórháza, Deszk</b>	Csongrád	<b>Deszk</b>	6772 Deszk, Alkotmány u. 36.
N582	<b>Dombóvári Szent Lukács Kórház, Dombóvár</b>	Tolna	<b>Dombóvár</b>	7200 Dombóvár, Kórház u. 39-41.
N598	<b>Dorogi Szent Borbála Szakkórház és</b>	Komárom- Esztergom	<b>Dorog</b>	2510 Dorog, Kossuth L. u. 6.

	<b>Szakorvosi Rendelő, Dorog</b>			
<b>M934</b>	<b>Szent Pantaleon Kórház-Rendelőintézet Dunaújváros</b>	Fejér	<b>Dunaújváros</b>	2400 Dunaújváros, Korányi Sándor utca 4- 6.
<b>1301</b>	<b>Koch Róbert Kórház és Rendelőintézet, Edelény</b>	Borsod- Abaúj- Zemplén	<b>Edelény</b>	3780 Edelény, Dankó P.u.80.
<b>N585</b>	<b>Markhot Ferenc Oktatókórház és Rendelőintézet, Eger</b>	Heves	<b>Eger</b>	3300 Eger, Széchenyi út 27-29.
<b>1865</b>	<b>Vaszary Kolos Kórház, Esztergom</b>	Komárom- Esztergom	<b>Esztergom</b>	2500 Esztergom, Petőfi S. u. 26-28.
<b>2601</b>	<b>Veszprém Megyei Tüdőgyógyintézet Farkasgyepű</b>	Veszprém	<b>Farkasgyepű</b>	8582 Farkasgyepű, 049/2 hrsz.
<b>M244</b>	<b>Bugát Pál Kórház, Gyöngyös</b>	Heves	<b>Gyöngyös</b>	3200 Gyöngyös, Dózsa György út 20-22.
<b>1640</b>	<b>Petz Aladár Megyei Oktató Kórház, Győr</b>	Győr-Moson- Sopron	<b>Győr</b>	9024 Győr, Vasvári Pál út 2-4.
<b>1248</b>	<b>Békés Megyei Pándy Kálmán Kórház, Gyula</b>	Békés	<b>Gyula</b>	5700 Gyula, Simmelweis u. 1.
<b>H770</b>	<b>Zsigmondy Vilmos Harkányi Gyógyfürdőkórház Nonprofit Kft., Harkány</b>	Baranya	<b>Harkány</b>	7815 Harkány, Zsigmondy sétány 1.
<b>N581</b>	<b>Albert Schweitzer Kórház-Rendelőintézet, Hatvan</b>	Heves	<b>Hatvan</b>	3000 Hatvan, Balassi Bálint út 16.
<b>N597</b>	<b>Hévízgyógyfürdő és Szent András Reumakórház , Hévíz</b>	Zala	<b>Hévíz</b>	8380 Hévíz, Dr. Schulhof Vilmos sétány 1.
<b>1454</b>	<b>Csongrád Megyei Egészségügyi Ellátó Központ Hódmezővásárhely- Makó</b>	Csongrád	<b>Hódmezővásárhely</b>	6800 Hódmezővásárhely, Dr. Imre József u. 2.
<b>N596</b>	<b>Jászberényi Szent Erzsébet Kórház, Jászberény</b>	Jász- Nagykun- Szolnok	<b>Jászberény</b>	5100 Jászberény, Szelei út 2.
<b>2137</b>	<b>Somogy Megyei Kaposi Mór Oktató Kórház, Kaposvár</b>	Somogy	<b>Kaposvár</b>	7400 Kaposvár, Tallián Gyula u. 20-32.
<b>1630</b>	<b>Lumniczer Sándor Kórház-Rendelőintézet, Kapuvár</b>	Győr-Moson- Sopron	<b>Kapuvár</b>	9330 Kapuvár, dr. Lumniczer Sándor u. 10.
<b>2378</b>	<b>Kátai Gábor Kórház, Karcag</b>	Jász- Nagykun- Szolnok	<b>Karcag</b>	5300 Karcag, Zöldfa u. 48.
<b>M058</b>	<b>DEOEC Kazincbarcikai Kh. Np. Kft.</b>	Borsod- Abaúj-	<b>Kazincbarcika</b>	3700 Kazincbarcika, Május 1.u.56.

		Zemplén		
1122	Bács-Kiskun Megyei Kórház a Szegedi Orvostudományi Egyetem Általános Orvostudományi Kar Oktató Kórháza, Kecskemét	Bács-Kiskun	Kecskemét	6000 Kecskemét, Nyíri út 38.
2703	Keszthelyi Kórház, Keszthely	Zala	Keszthely	8360 Keszthely, Ady E. u. 2.
1869	Batthyány Kázmér Szakkórház, Kisbér	Komárom-Esztergom	Kisbér	2870 Kisbér, Iskola u. 11.
N590	Kiskunhalasi Semmelweis Kórház, Kiskunhalas	Bács-Kiskun	Kiskunhalas	6400 Kiskunhalas, Dr. Monszpart L. u. 1.
2010	Pest Megyei Flór Ferenc Kórház, Kistarcsa	Pest	Kistarcsa	2143 Kistarcsa, Semmelweis tér 1.
2230	Felső-Szabolcsi Kórház, Kisvárd	Szabolcs-Szatmár-Bereg	Kisvárd	4600 Kisvárd, Árpád u. 26.
1871	Selye János Kórház, Komárom	Komárom-Esztergom	Komárom	2921 Komárom, Széchenyi István u. 2.
N584	Komlói Egészségcentrum, Komló	Baranya	Komló	7300 Komló, Majális tér 1.
2899	Mátrai Gyógyintézet, Mátraháza	Heves	Mátraháza	3233 Mátraháza
N586	Mezőtúri Kórház és Rendelőintézet, Mezőtúr	Jász-Nagykunszolnok	Mezőtúr	5400 Mezőtúr, Kossuth út 7-11.
1349	Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kórház és Egyetemi Oktató Kórház, Miskolc	Borsod-Abaúj-Zemplén	Miskolc	3526 Miskolc, Szentpéteri kapu 72-76.
N587	Miskolci Semmelweis Kórház és Egyetemi Oktatókórház, Miskolc	Borsod-Abaúj-Zemplén	Miskolc	3529 Miskolc, Csabai kapu 9-11.
1052	Mohácsi Kórház, Mohács	Baranya	Mohács	7700 Mohács, Szepessy tér 7.
1644	Karolina Kórház - Rendelőintézet, Mosonmagyaróvár	Győr-Moson-Sopron	Mosonmagyaróvár	9200 Mosonmagyaróvár, Régi Vámház tér 2-4.
K795	Nagyatádi Kórház, Nagyatád	Somogy	Nagyatád	7500 Nagyatád, Bajcsy-Zs. u. 1.
2747	Kanizsai Dorottya Kórház, Nagykanizsa	Zala	Nagykanizsa	8800 Nagykanizsa, Szekeres József u. 2-8.
2026	Nagykőrösi Rehabilitációs Szakkórház és Rendelőintézet, Nagykőrös	Pest	Nagykőrös	2750 Nagykőrös, Fáskert u.1.



N599	Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei Kórházak és Egyetemi Oktatókórház, Nyíregyháza	Szabolcs-Szatmár-Bereg	Nyíregyháza	4400 Nyíregyháza, Szt.István út 68.
1243	Orosházi Kórház, Orosháza	Békés	Orosháza	5900 Orosháza, Könd u. 59.
N589	Oroszlányi Szakorvosi és Ápolási Intézet, Oroszlány	Komárom-Esztergom	Oroszlány	2840 Oroszlány, Alkotmány u. 2.
M132	Almási Balogh Pál Kórház, Ózd	Borsod-Abaúj-Zemplén	Ózd	3600 Ózd, Béke u. 1.
2586	Gróf Eszterházy Kórház és Rendelőintézeti Szakrendelő, Pápa	Veszprém	Pápa	8500 Pápa, Jókai u. 5-9.
4588	Parádfürdői Állami Kórház, Parádfürdő	Heves	Parádfürdő	3244 Parádfürdő, Kossuth Lajos u. 221.
1945	Margit Kórház Pásztó	Nógrád	Pásztó	3060 Pásztó, Semmelweis u. 15 - 17.
2912	PTE, Pécs	Baranya	Pécs	7622 Vasvári Pál u. 4.
1928	Szent Lázár Megyei Kórház, Salgótarján	Nógrád	Salgótarján	3100 Salgótarján, Füleki út 54-56.
2531	Szent László Kórház Sárvár	Vas	Sárvár	9600 Sárvár, Rákóczi u. 30.
1407	Sátoraljaújhelyi Erzsébet Kórház, Sátoraljaújhely	Borsod-Abaúj-Zemplén	Sátoraljaújhely	3980 Sátoraljaújhely, Mártírok útja 9 sz.
A316	Siklói Kórház Humán-Egészségügyi Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft, Siklós	Baranya	Siklós	7800 Siklós, Baross G. u. 6.
2162	Siófoki Kórház-Rendelőintézet, Siófok	Somogy	Siófok	8600 Siófok, Semmelweis u.1.
1663	Soproni Erzsébet Oktató Kórház és Rehabilitációs Intézet, Sopron	Győr-Moson-Sopron	Sopron	9400 Sopron, Győri u. 15.
2917	SZTE Szent-Györgyi A. Klinikai Kp Szeged	Csongrád	Szeged	6725 Szeged, Tisza Lajos krt. 107.
1568	Fejér Megyei Szent György Egyetemi Oktató Kórház, Székesfehérvár	Fejér	Székesfehérvár	8000 Székesfehérvár, Seregélyesi út 3.
2425	Tolna Megyei Balassa János Kórház, Szekszárd	Tolna	Szekszárd	7100 Szekszárd, Béni B.Á.u. 5-7.
1487	Csongrád Megyei Dr. Bugyi István Kórház, Szentes	Csongrád	Szentes	6600 Szentes, Sima Ferenc u. 44-58.
N591	Szigetvári Kórház, Szigetvár	Baranya	Szigetvár	7900 Szigetvár, Szent István ltp 7.

2324	Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Hetényi Géza Kórház-Rendelőintézet, Szolnok	Jász-Nagykun-Szolnok	Szolnok	5000 Szolnok, Tószegi út 21.
8002	MÁV Kórház és Rendelőintézet, Szolnok	Jász-Nagykun-Szolnok	Szolnok	5000 Szolnok, Versegly u. 6-8.
N595	Markusovszky Egyetemi Oktatókórház, Szombathely	Vas	Szombathely	9700 Szombathely, Markusovszky u. 5.
N592	Deák Jenő Kórház, Tapolca	Veszprém	Tapolca	8300 Tapolca, Ady Endre utca 1-3.
1894	Árpád-házi Szent Erzsébet Szakkórház és Rendelőintézet, Tata	Komárom-Esztergom	Tata	2890 Tata, Váralja út 6.
1876	Szent Borbála Kórház, Tatabánya	Komárom-Esztergom	Tatabánya	2800 Tatabánya, Dózsa György u. 77.
2073	Tüdőgyógyintézet Törökbálint	Pest	Törökbálint	2045 Törökbálint, Munkácsy M.u. 70.
2095	Jávorszky Ödön Kórház, Vác	Pest	Vác	2600 Vác, Argenti Döme tér 1-3.
N594	Csolnoky Ferenc Kórház, Veszprém	Veszprém	Veszprém	8200 Veszprém, Kórház u. 1.
2734	Zala Megyei Kórház, Zalaegerszeg	Zala	Zalaegerszeg	8900 Zalaegerszeg, Zrínyi M. u. 1.
2611	Zirci Erzsébet Kórház-Rendelőintézet, Zirc	Veszprém	Zirc	8420 Zirc, József Attila utca 17-19.
2929	Igazságügyi Megfigyelő és Elmegyógyító Intézet, Budapest	Budapest	Budapest	1108 Budapest, Kozma u. 13.
2892	Szt Kozma és Damján Rehab. SZKH Visegrád	Visegrád	Gizella-telep	2026
2929	Büntetésvégrehajtás Központi Kórháza, Tököl	Pest	Tököl	2316 Tököl, Ráckevei u. 6.
N588	Misszió Egészségügyi Központ, Veresegyház	Pest	Veresegyház	2112 Veresegyház, Gyermekliget u. 30.
	Országos Vérellátó Szolgálat (OVSZ)	Budapest	Budapest	1113 Budapest, Karolina út 19-21.

16

## B) Önként csatlakozható Intézmények köre

*A 46/2012 Korm rendelet szerint Az Alapból finanszírozott azon intézmények, amelyek fenntartója nem a magyar állam, költségvetési szerv, helyi önkormányzat vagy önkormányzati társulás, az e rendeletben szabályozott központosított közbeszerzési rendszerhez önként csatlakozhatnak.*

<i>Tájékoztatásul: Korábbi eljárások során önként csatlakozott Intézmények</i>				
M915	Betegápoló Irgalmas Rend, Budapest	Budapest	Frankel Leó utca 54.	1023
2872	Bethesda Gyermekkorház, Budapest	Budapest	Bethesda utca 3.	1146
6072	Budapesti Szent Ferenc Kórház	Budapest	Széher u. 73.	1021
K718	Betegápoló Irgalmasrend Pécsi Háza	Pécs	Széchenyi tér 5.	7621
M963	MMSz, Miskolc	Budapest	Szarvas Gábor u.58-60.	1125
4026	MAZSIHISZ, Budapest	Budapest	Amerikai út 53.-55.	1145

**Megrendelő lap**

2015/S 026-042933 számon ajánlati felhívással indult „Magyarországi fekvőbeteg ellátó intézmények 12 havi gyógyszerellátásának biztosítása „B” mellékletben részletezett hatóanyagok tekintetében-GYO-009/2014/KM” tárgyú közbeszerzési eljárásban kötött Keretmegállapodás alapján megrendelem a következő Gyógyszert Keretmegállapodás szerinti ellenértékért:

Gyógyszerkészítmény pontos megnevezése (kiszárlása)	Mennyiség	Nettó egységár (HUF)
Összesen (bruttó):		

A teljesítés helye:

Az átvételre a korábban megjelölt főgyógyszerész vagy ... jogosult.

Teljesítési határidő:

a) nem statim megrendelés esetén 1 (egy) munkanapon belül<sup>1</sup>

b) statim megrendelés esetén, jelen megrendelőlap kézhezvételétől számított 16 (tizenhat) órán belül, munkaidőt követően és éjszakai órákat is beleértve, soron kívül

kell teljesítenie a megrendelést. .

Kelt: (helység, év, hónap, nap)

aláírás (szakmai)	aláírás (kötelezettségvállaló)
----------------------	-----------------------------------

<sup>1</sup> az a)-b) pontok közül az egyiket jól láthatóan alá kell húzni, vagy a nem releváns pontokat ki lehet törölni.

4. számú melléklet<sup>2</sup>

### **Termékválaszték adatai**

---

<sup>2</sup> A 4. számú mellékletbe a nyertes ajánlattevő által vállalt termékválasztékhoz tartozó készítmények neve, hatóanyag-tartalma kerül megnevezésre.



**TEVA Gyógyszergyár Zrt.**

**OKMÁNYOS MŰVELETEK**

Debrecen  
 Pallagi út, 13.

Ügyintéző: Kiefer Zsuzsanna

Telefon: 268-7669

Telefax: 268-7765

4042

Ügyletszám: INF /912 /2015.

Tárgy: Bankinformáció

Megbízásuknak megfelelően, a pályázat beadásához kért bankinformációt az alábbiakban közöljük.

Igazoljuk, hogy a TEVA Gyógyszergyár Zrt. 1994. február 09-e óta vezet pénzforgalmi bankszámlát hitelintézetünknel.

Bankszámlaszám:	Számlanyitás:	Számlazárás:
10300002-34609862-00003285*	HUF 2002.01.03.	
10300002-34603024-00003285	HUF 1994.02.09.	
10300002-34603024-49020140	HUF 2010.02.25.	
10300002-34603024-70073285	HUF 1998.12.29.	
10300002-34603024-75193285	HUF 1996.03.19.	2014.06.10.

A \*-gal jelölt számlaszám lejelentése a cégbíróság felé folyamatban van, feltételezhetően technikai okok miatt nem történt meg a feldolgozás.

Tapasztalataink szerint a cég pénzügyi helyzete stabil, rendezett. 2014. évi bankszámlaforgalom nagyságrendje 11 számjegyű volt. Bankszámláin számlanyitás óta 30 napot meghaladó, a 2009. évi LXXXV. törvény 2.§25. pontja szerinti sorban állás nem fordult elő és jelenleg sincs sorban állás. Fizetőképessége és készsége jó. A céggel rendezett hitelkapcsolatban állunk, bankunk felé - lejárt - tartozása, hátraléka nincs. Bankunk tudomása szerint a cég számlájával szemben bírósági végrehajtás nincs folyamatban. Bankunkkal szemben fennálló fizetési kötelezettségeinek maradéktalanul, időben eleget tesz. A számlavezetéssel kapcsolatban a mai napig probléma nem merült fel.

Az információt bizalmi alapon, eddigi tapasztalataink alapján és részünkről minden utólagos felelősség kizárásával bocsátjuk rendelkezésükre.

Budapest, 2015. május 15.

**MKB Bank Zrt.**

Debrecen Vár u.

3.

Tisztelettel

**MKB Bank Zrt.**

Péliné S. Györgyi  
 főosztályvezető-h.

Gallyas Józsefné  
 csoportvezető

Adorján Lászlóné  
 vállalati referens

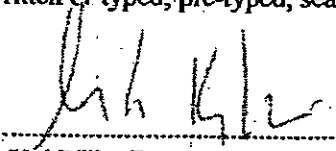
Fodor László  
 vállalati referens

## ALÁÍRÁSI CÍMPÉLDÁNY

Alulírott Kai Mika Petteri Käyhkö (lakcím: Telamaäentie 16A, 02170 Espoo, Finnország; anyja neve: Pirilä Hilikka Helena, szül.idő: 1970. július 24.) a TEVA Gyógyszergyár Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhelye: Magyarország, 4042 Debrecen, Pallagi út 13., Cg.:09-10-000016, a "Társaság") igazgatósági tagja a Társaság nevében úgy írok alá, hogy a Társaság kézzel vagy géppel írt, előírt, előnyomott vagy nyomtatott cégnevéhez nevemet a Társaság bármely másik igazgatósági tagjával együttesen az alábbiak szerint csatolom:

## SIGNATURE SPECIMEN

The undersigned Kai Mika Petteri Käyhkö (address: Telamaäentie 16A, 02170 Espoo, Finland; mother's maiden name: Pirilä Hilikka Helena, born: 24 July 1970), Member of the Board of Directors of TEVA Pharmaceutical Works Private Limited Company (with registered seat at 4042 Debrecen, Pallagi út 13., Hungary, corporate registry number: 09-10-000016) (the "Company") shall sign for and on behalf of the Company together with any other Member of the Board of Directors of the Company by adding my signature to the handwritten or typed, pre-typed, sealed or printed name of the Company jointly as follows:



Kai Mika Petteri Käyhkö



Dr. Tóth Ádám Közjegyzői Iroda

Dr. Tóth Ádám közjegyző e mail: [notar@notar.hu](mailto:notar@notar.hu)

1092 Budapest Ráday u.34.I.em.8., tel: 1-476-0270,1-476-01-58,fax:1-476-02-71

Ügyszám: 11063/H/3432/2014.

(Angol nyelvi jogosítvány száma: XX-ISZFO/1254/2012)

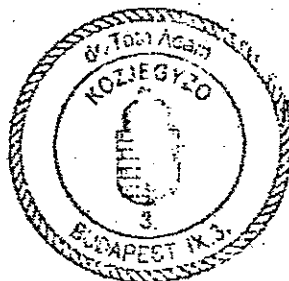
—Tanúsítom, KÄYHKÖ KAI MIKA PETTERI (született: Helsinki, 1970. július 24., anyja neve kijelentése szerint: Pirilä Hilikka Helena), finn állampolgár, aki személyazonosságát az előttem felmutatott PK6228850 számú finn útlevéllel igazolta, ezen az „Aláírási Címpéldány” megnevezésű okiraton szereplő aláírásának valóságát.

—A közjegyzőhelyettes tájékoztatja az ügyfelet, hogy a 2013. évi V. törvény 6:7§ (4) bekezdése értelmében „az olyan személy esetén, aki nem érti azt a nyelvet, amelyen az írásbeli nyilatkozatát tartalmazó okirat készült, az írásbeli jognyilatkozat érvényességének további feltétele, hogy magából az okiratról kitűnjön, hogy annak tartalmát a tanúk egyike vagy a hitelesítő személy a nyilatkozó félnek megmagyarázta.”

—Az ügyfél tudomásul veszi a közjegyzőhelyettes tájékoztatását a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 122. § (2)-(10) bekezdéseiben foglaltakról, továbbá a közjegyzőhelyettes tájékoztatta a személyazonosság ellenőrzésével érintett felet az ellenőrzés céljáról, módjáról és tartalmáról, a közjegyzői közreműködés megtagadásának kötelezettségéről és a 122. § (8) bekezdésében megjelölt bejelentési kötelezettségéről, valamint az ellenőrzés során megismert adatok kezeléséről.

—Az eljáró közjegyzőhelyettes tájékoztatja az ügyfelet, hogy személyes adatainak elektronikus úton történő lekérdezésére a jelen közjegyzői tanúsítvány elkészítését megelőzően sor került.

—Kelt Budapesten, 2014. (kettőezer-tizenhétedik) év június hónap 17. (tizenhetedik) napján.



Dr. Rádonyi, Dénes  
Notarysubstitute

## ALÁÍRÁSI CÍMPÉLDÁNY

---Alulírott LEVIN, YOSSEF YEHIEL (született: Netanya (izrael), 1952. június 02., anyja neve: Loni Reich-Levin), izraeli állampolgár, IS 49131 Petah Tiqva, Basel street 5. szám alatti lakos, mint a TEVA Gyógyszergyár Zártkörűen Működő Részvénytársaság (rövidített elnevezése: TEVA Gyógyszergyár Zrt., székhelye: 4042 Debrecen, Pallagi út 13. sz.; cégjegyzékszám: Cg. 09-10-000016, adószáma: 10318353-2-09., a továbbiakban: társaság) képviselőre jogosult igazgatósági tagja (vezető tisztségviselője), a társaságot akként jegyzem, hogy a társaság kézzel vagy géppel előírt, előnyomott, nyomtatott vagy előbélyezett cégnevéhez, rövidített nevéhez a nevemet a társaság nevében együttesen a hiteles aláírási címpéldánynak megfelelően, az alábbiak szerint írom:-----

## SIGNATURE SPECIMEN

---I, the undersigned YOSSEF YEHIEL LEVIN (born on 02<sup>nd</sup> June 1952 in Netanya in Israel, mother's name: Loni Reich-Levin), Israeli citizen, domiciled at: IS 49131 Petah Tiqva, Basel street 5., as member of the board of directors (leading officer) of the TEVA Gyógyszergyár Zártkörűen Működő Részvénytársaság (name of the company in English language: TEVA Pharmaceutical Works Private Limited Company, with the seat of 4042 Debrecen, Pallagi út 13. sz., registered under No.: Cg.09-10-000016, tax number: 10318353-2-09., hereinafter: the Company), do sign my name on behalf of the Company *jointly* as follows:-----

Y. LEVIN  
Yossef Yehiel Levin



dr. Tóth Ádám Közjegyzői Iroda  
1092 Budapest, Ráday u. 34. I/8.  
Tel./Fax: (1) 476-0158 / (1) 476-0271. e-mail: notar@notar.hu

Ügyszám: I1063/H/6694/2013.

(Angol nyelvi jogosítványának száma: XX-ISZFO/1254/2012)

---Tanúsítom, LEVIN, YOSSEF YEHIEL (született: Netanya (Izrael), 1952. június 02., anyja neve kijelentése szerint: Loni Reich-Levin), izraeli állampolgár, kijelentése szerint IS-49131 Petah Tiqva, Basel street 5. szám alatti lakos, aki személyazonosságát az előttem felmutatott 20802015 számú izraeli útlevéllel igazolta, ezen az „Aláírási Címpéldány” megnevezésű okiraton szereplő aláírásának valódiságát.-----

---Az ügyfél tudomásul veszi a közjegyzőhelyettes tájékoztatását a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLII. törvény 122. § (2)-(10) bekezdéseiben foglaltakról, továbbá a közjegyzőhelyettes tájékoztatta a személyazonosság ellenőrzésével érintett felet az ellenőrzés céljáról, módjáról és tartalmáról, a közjegyzői közreműködés megtagadásának kötelezettségéről és a 122. § (8) bekezdésében megjelölt bejelentési kötelezettségéről, valamint az ellenőrzés során megismert adatok kezeléséről.-----

---Az eljáró közjegyzőhelyettes tájékoztatja az ügyfelet, hogy személyes adatainak elektronikus úton történő lekérdezésére a jelen közjegyzői tanúsítvány elkészítését megelőzően sor került.-----

--- Kelt Budapesten, 2013. (kettőezer-tizenharmadik) év december hónap 17. (tizenhetedik) napján. ---



dr. Rádonyi Dénes  
közjegyzőhelyettes



## POWER OF ATTORNEY

## MEGHATALMAZÁS

The undersigned, Mika Käyhkö and Yossef Yehiel Levin board members, acting in capacity of legal representatives of TEVA Gyógyszergyár Zrt. (seat: 4042 Debrecen, Pallagi u. 13.) hereby entrust and empower

Alulírottak, Mika Käyhkö és Yossef Yehiel Levin igazgatósági tagok, a TEVA Gyógyszergyár Zrt. (székhely: 4042 Debrecen, Pallagi u. 13.) törvényes képviselőjében ezúton meghatalmazzuk

**Marianna Tóth**  
division manager  
(address: 1203 Budapest, Téglagyártó u. 9/B.)  
and  
**Attila Vőö**  
tender manager  
(address: 2100 Gödöllő, Esze Tamás u. 1/b.),

**Tóth Marianna**  
üzletágvezető  
(lakcím: 1203 Budapest, Téglagyártó u. 9/B.)  
és  
**Vőö Attila**  
tender menedzser  
(lakcím: 2100 Gödöllő, Esze Tamás u. 1/b.),

to represent and act jointly on behalf of TEVA Gyógyszergyár Zrt. with full competence, to make legal statements on behalf of it – including taking part at the negotiations may be held in the public procurement procedure and including signing power of attorney for third persons to take part at such negotiations with full power of representation – and to sign all the documents needed for the public procurement procedure and to sign the supply contract to be concluded on the basis of the public procurement procedure, in accordance with the rules of Act CVIII of 2011 on Public Procurement, in the public procurement procedure initiated with the invitation for tender published by Gyógyszerészeti és Egészségügyi Minőség- és Szervezetfejlesztési Intézet, as Tender Announcer under No TED 2015/S 026-042933 and under the following title: „Magyarországi fekvőbeteg ellátó intézmények 12 havi gyógyszerellátásának biztosítása „B” mellékletben részletezett hatóanyagok tekintetében - GYO-009/2014/KM”

hogy a Gyógyszerészeti és Egészségügyi Minőség- és Szervezetfejlesztési Intézet, mint Ajánlatkérő által „Magyarországi fekvőbeteg ellátó intézmények 12 havi gyógyszerellátásának biztosítása „B” mellékletben részletezett hatóanyagok tekintetében - GYO-009/2014/KM” megnevezéssel, TED 2015/S 026-042933 azonosító számon megjelent felhívással megindított közbeszerzési eljárásban a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvényben foglaltakkal összhangban a TEVA Gyógyszergyár Zrt. nevében és képviselőjében együttesen, teljes jogkörrel eljárjanak, nevében jognyilatkozatokat tegyenek – ideértve a közbeszerzési eljárás során esetlegesen lefolytatásra kerülő tárgyalásokon történő részvételt és harmadik személyek részére e tárgyalásokra szóló teljes körű képviseletre vonatkozó meghatalmazás aláírását is – és valamennyi, a közbeszerzési eljárásban történő részvétel során szükséges okiratot, valamint a közbeszerzési eljárás alapján kötendő szállítási szerződést együttesen aláírják.

Place and date/ hely és dátum: Budapest, 2015. február 12.

.....  
Mika Käyhkö  
board member / igazgatósági tag  
TEVA Gyógyszergyár Zrt.  
seat / székhely: 4042 Debrecen, Pallagi u. 13.

TEVA Gyógyszergyár  
Zártkörűen Működő  
Részvénytársaság  
4042 Debrecen, Pallagi út 13.  
tagószám: 10318353-2-09

.....  
Y. LEVIN  
Yossef Yehiel Levin  
board member / igazgatósági tag  
TEVA Gyógyszergyár Zrt.  
seat / székhely: 4042 Debrecen, Pallagi u. 13.

I hereby accept the power of attorney / A meghatalmazást elfogadom:

.....  
Tóth Marianna  
üzletágvezető

.....  
Vőö Attila  
tender menedzser